Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 959/93

af 5. april 1993

om statistiske oplysninger, der skal tilvejebringes af medlemsstaterne vedrørende andre afgrøder end korn

(EFT L 98 af 24.4.1993, s. 1)

Ændret ved:

		nr.	Tidende side	dato
►**M1**	Kommissionens forordning (EF) nr. 2197/95 af 18. september 1995	L 221	2	19.9.1995

Ændret ved:

►**A1**	Tiltrædelsesakt for Østrig, Finland og Sverige	C 241	21	29.8.1994
	(tilpasset ved Rådets beslutning 95/1/EF, Euratom, EKSF)	L 1	1	1.1.1995

▼B

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 959/93

af 5. april 1993

om statistiske oplysninger, der skal tilvejebringes af medlemsstaterne vedrørende andre afgrøder end korn

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen [1],

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet [2], og

ud fra følgende betragtninger:

For at Kommissionen kan løse de opgaver, som ved Traktaten og forordningerne vedrørende den fælles landbrugspolitik er pålagt den, har den brug for pålidelige, sammenlignelige og aktuelle oplysninger, tilvejebragt ved hjælp af objektive metoder, om dyrket areal, udbytte og produktion af andre afgrøder end korn;

som følge af den betydning, produktionen af andre afgrøder end korn har for reguleringen og forvaltningen af landbrugsmarkederne, må de nødvendige statistiske undersøgelser i stadig højere grad gennemføres på grundlag af fællesskabsforskrifter;

der må tages hensyn til de statistiske tjenesters mangeårige erfaringer med disse undersøgelser;

denne forordning har til formål at afgrænse de statistiske oplysninger, som skal tilvejebringes, at fastsætte et tilfredsstillende pålidelighedsniveau for arealdataene og give hjemmel for indhentning af de supplerende tekniske oplysninger, der er nødvendige til vurdering af produktionsoplysningerne, at sikre objektivitet og repræsentativitet i undersøgelserne vedrørende areal og produktion ved hjælp af en bred udveksling af erfaringer i form af møder og rapporter og at fastsætte præcise tidsfrister for deres fremsendelse;

der bør ligeledes foreskrives en årlig indberetning af regionale oplysninger om visse andre afgrøder end korn;

Kommissionen bør efter tre år forelægge en rapport om erfaringerne med denne forordning, om nødvendigt med forslag til forbedring af de statistiske undersøgelser;

i en overgangsperiode vil de ændringer, der skal foretages i de statistiske metoder, indebære ekstra arbejde for medlemsstaterne, hvilket nødvendiggør et finansielt bidrag fra Fællesskabet for perioden 1993-1995 med et anslået beløb på 1 mio. ECU om året;

selv om indsamlingen og behandlingen af statistiske data og tilrettelæggelsen af statistiske undersøgelser på nationalt niveau forbliver medlemsstaternes statistiske tjenesters ansvar, skal Kommissionen sikre indsamlingen, koordinationen og harmoniseringen af statistiske oplysninger på europæisk niveau og garantere de harmoniserede metoder for styringen af EF's politik;

for at lette anvendelsen af denne forordning skal det tætte samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen fortsætte, især gennem Den Stående Landbrugsstatistiske Komité, der er nedsat ved afgørelse 72/279/EØF [3] —

---

(1) EFT nr. C 335 af 18. 12. 1992, s. 35.
(2) Udtalelse afgivet den 12. februar 1993 (endnu ikke offentliggjort i Tidende).
(3) EFT nr. L 179 af 7. 8. 1972, s. 1.

▼B

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

AFDELING I

Mål

Artikel 1

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen årlige oplysninger om produktionen af og arealerne med andre afgrøder end korn som omhandlet i artikel 2 og 6 i nærværende forordning under overholdelse af Rådets forordning (Euratom, EØF) nr. 1588/90 af 11. juni 1990 om fremsendelse af fortrolige statistiske oplysninger til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor ([1]).

AFDELING II

Oplysninger, som skal meddeles på nationalt niveau

Artikel 2

1. Medlemsstaterne meddeler i overensstemmelse med definitionerne i bilag I årlige oplysninger om primære og sekundære arealer for alle de typer agerjordsanvendelse, der er opført i bilag II. Kun de i bilag IX nævnte medlemsstater er forpligtet til at medtage sekundære arealer i en årlig statistisk undersøgelse og til at meddele oplysninger om disse arealer.

2. Desuden meddeler medlemsstaterne oplysninger om primære arealer, der er udlagt som varige græsarealer, om primære arealer med flerårige kulturer og om andre arealer, der er specificeret i bilag II, litra K, L, M og N. Disse oplysninger kan helt eller delvis indhentes ved hjælp af jordobservationsteknik og fra andre kilder end den detaljerede undersøgelse, der er nævnt i artikel 3, stk. 1; disse kilder behøver ikke at være årlige undersøgelser.

3. Medlemsstaterne meddeler ligeledes årlige oplysninger om:

— det gennemsnitlige udbytte

— den høstede produktion for hver af de afgrøder, der er opført i bilag III.

AFDELING III

Metoder og specifikationer

Artikel 3

1. For i hver medlemsstat at få fastlagt de i bilag II nævnte former for agerjordsanvendelse indsamles der oplysninger om de primære arealer ved en generel årlig statistisk undersøgelse, som enten skal være en totaltælling eller en stikprøveundersøgelse. Undersøgelsen kan desuden omfatte det øvrige udnyttede landbrugsareal ud over agerjordsarealet.

2. Med Kommissionens samtykke kan medlemsstaterne dog anvende administrative kilder i stedet for de oplysninger om agerjordsarealer, der indhentes ved den i stk. 1 nævnte generelle undersøgelse.

3. Foreligger der for et bestemt år ikke statistiske undersøgelser om flerårige kulturer, varige græsarealer og andre dele af det udnyttede landbrugsareal (jf. bilag II, litra K, L, M og N), og foreligger der heller ikke fra fællesskabskilder årlige skøn over ændringer i disse arealanvendelsesformer, står det medlemsstaterne frit at opgive skøn herover for det pågældende år.

4. Den i stk. 1 nævnte generelle undersøgelse gennemføres efter anerkendte statistiske metoder, der opfylder kravene til kvalitet, objektivitet og pålidelighed.

([1]) EFT nr. L 151 af 15. 6. 1990, s. 1.

▼B

5. Ved gennemførelsen af arealanvendelsesundersøgelsen kan de medlemsstater, der er nævnt i bilag IX, vælge mellem følgende to metoder i overensstemmelse med definitionerne i bilag I:

— enten en situationsevaluering, som vedrører det primære areal på undersøgelsestidspunktet med supplerende oplysninger om sekundære arealer senere

— eller en ex post-evaluering af arealanvendelsen (som refererer til primære og sekundære arealer i samme undersøgelse), som foretages ved afslutningen af produktionsåret. Kun de medlemsstater, der er nævnt i bilag IX, skal give oplysninger om de sekundære arealer.

6. Oplysninger vedrørende de i bilag VIII omhandlede arealer af marginal betydning kan hentes fra andre oplysningskilder, som ikke opfylder kravene i denne forordning.

7. Til opfyldelse af kravene i denne afdeling kan der vedtages overgangsordninger i henhold til artikel 8, stk. 3.

Artikel 4

1. Gennemføres der stikprøveundersøgelser af primære agerjordsarealer, skal stikprøverne fastlægges således, at de er repræsentative for mindst 95 % af det samlede agerjordsareal med andre afgrøder end korn.

Oplysningerne vedrørende de primære arealer skal suppleres med et skøn over de agerjordsarealer med andre afgrøder end korn, der ikke er omfattet af stikprøverne, baseret på oplysninger fra andre kilder.

2. Undersøgelserne af arealer, der er udlagt som varige græsarealer, af arealer med flerårige kulturer og af andre udnyttede landbrugsarealer ud over agerjord skal være så repræsentative som muligt. Varige græsarealer omfatter også de udnyttede landbrugsarealer, der ligger uden for landbrugsbedrifterne.

3. Stikprøveundersøgelserne af de primære agerjordsarealer skal tilrettelægges således, at mindst et af følgende to kriterier i hver medlemsstat opfyldes for hver af de i bilag IV opførte grupper af primære områder:

a) variationskoefficienten må ikke overstige den, der er angivet i bilag IV

b) standardafvigelsen må ikke overstige den, der er angivet i bilag IV.

4. Den grad af nøjagtighed, der kræves i skønnet over arealer udlagt som varige græsarealer, arealer med flerårige kulturer og andre dele af det udnyttede landbrugsareal ud over agerjordsarealerne, vil blive besluttet efter fremgangsmåden i artikel 12, efter at medlemsstaterne har forelagt Kommissionen de rapporter, der er omhandlet i artikel 8, stk. 1.

Artikel 5

1. Undersøgelserne af produktion eller udbytte gennemføres efter anerkendte statistiske metoder, der opfylder kravene til kvalitet, objektivitet og pålidelighed.

2. Med Kommissionens samtykke kan medlemsstaterne dog anvende administrative kilder i stedet for de oplysninger, der indhentes ved de undersøgelser af produktion eller udbytte, som er omhandlet i stk. 1.

3. Den grad af nøjagtighed, der kræves i skønnet over produktionen af hver af de i bilag III nævnte afgrøder, fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 12, efter at medlemsstaterne har forelagt Kommissionen de rapporter, der er omhandlet i artikel 8, stk. 1.

4. Det vil efter fremgangsmåden i artikel 12, og efter at medlemsstaterne har forelagt Kommissionen de rapporter, der er omhandlet i artikel 8, stk. 1, blive besluttet, hvilke supplerende oplysninger der er nødvendige, for at skønnene over produktionen kan standardiseres yderligere.

▼B

AFDELING IV

Oplysninger, som skal meddeles på regionalt niveau

Artikel 6

1. Årlige oplysninger om dyrkede arealer, udbytte og høstet produktion skal meddeles Kommissionen for de i bilag V nævnte afgrøder og for de i bilag VI anførte regionale niveauer. De dyrkede arealer er specificeret i bilag V.

Foreligger der for et bestemt år ikke regionale statistiske undersøgelser om flerårige kulturer, varige græsarealer og andre dele af det udnyttede landbrugsareal (jf. bilag II, litra K, L, M og N), står det medlemsstaterne frit at opgive skøn over disse arealanvendelsesformer for det pågældende år, som anført i bilag V.

2. Medlemsstaterne er kun forpligtet til at meddele regionale oplysninger om arealer og produkter for kulturer, hvis areal er større end den i bilag VIII fastsatte grænse for arealer af marginal betydning.

3. Medlemsstaterne skal for hver afgrøde kun meddele oplysninger om de i bilag V specificerede dyrkede arealer og om høstet produktion for de vigtigste regioner. For hver af disse afgrøder skal de meddelte oplysninger vedrøre regioner, som, opstillet i aftagende rækkefølge, tilsammen udgør mindst 80 % af det samlede dyrkede areal med denne afgrøde i den pågældende medlemsstat.

AFDELING V

Tidsfrister, udveksling af erfaringer, overgangsordninger

Artikel 7

1. Det kalenderår, i hvilket høsten begynder, benævnes i det følgende »høstår«.

2. For de arealanvendelsesformer, der er angivet i bilag II, meddeler medlemsstaterne Kommissionen foreløbige nationale oplysninger om de dyrkede arealer senest den 1. oktober i høståret. Endelige oplysninger om disse arealer meddeles Kommission senest den 1. april i året efter høståret.

3. Foreløbige skøn over udbytte og produktionsmængde på nationalt niveau for de i bilag VII specificerede produkter fremsendes senest inden de i nævnte bilag anførte datoer. Foreløbige oplysninger om udbytte og produktionsmængde for de i bilag III specificerede produkter fremsendes senest den 15. april i året efter høståret og endelige opgørelser senest den 1. oktober i året efter høståret.

4. Hvis oplysningerne om udbytte og produktionsmængde vedrører reviderede arealoplysninger, skal disse ligeledes meddeles.

5. De regionale oplysninger, der er nævnt i artikel 6, meddeles samtidig med de endelige nationale oplysninger og skal være i overensstemmelse med disse.

Artikel 8

1. Senest tolv måneder efter denne forordnings ikrafttræden forelægger medlemsstaterne Kommissionen en detaljeret metoderapport med en redegørelse for, hvordan oplysningerne vedrørende udnyttet areal, agerjordsareal og dyrket areal for de forskellige agrøder tilvejebringes. Desuden skal medlemsstaterne gøre rede for, hvordan udbytte og produktionsmængde for deres respektive lande og efter omstændighederne regioner beregnes, samt angive, hvor repræsentative og pålidelige disse oplysninger er. Kommissionen udarbejder i samarbejde med medlemsstaterne et sammendrag af disse rapporter.

2. Medlemsstaterne underretter inden tre måneder Kommissionen om enhver ændring i de oplysninger, der er meddelt i henhold til stk. 1.

3. Fremgår det af en metoderapport, at en medlemsstat ikke umiddelbart er i stand til at opfylde kravene i denne forordning, og er det

▼B

nødvendigt at foretage ændringer i undersøgelsesteknikker og -metoder, kan Kommissionen i samarbejde med den pågældende medlemsstat fastsætte en overgangsperiode på højst to år til etablering af et undersøgelsesprogram, der er i overensstemmelse med denne forordning.

4. Metoderapport, overgangsordningerne, oplysningernes disponibilitet og pålidelighed samt andre spørgsmål i forbindelse med denne forordning drøftes to gange om året i den kompetente arbejdsgruppe under Den Landbrugsstatistiske Komité.

Artikel 9

Senest ved udgangen af 1995 forelægger Kommissionen Europa-Parlamentet og Rådet:

— en rapport om de indvundne erfaringer for så vidt angår undersøgelser og skøn foretaget i henhold til denne forordning

— om nødvendigt, forslag til forbedring og harmonisering af de gældende ordninger i medlemsstaterne.

Artikel 10

Bilag I til IX ændres, hvis det viser sig nødvendigt, efter fremgangsmåden i artikel 12.

AFDELING VI

Finansielle bestemmelser

Artikel 11

1. Fællesskabet yder hvert år i perioden 1993-1995 et finansielt bidrag til arbejdet med at forbedre det metodiske grundlag og sammenligneligheden af de i artikel 2 og 6 omhandlede oplysninger; det beløb, der skønnes nødvendigt til dette bidrag, beløber sig til 1 mio. ECU om året.

2. Budgetmyndigheden fastlægger de disponible bevillinger for hvert regnkabsår.

3. Størrelsen af det bidrag, der skal ydes hver medlemsstat, fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 12 på grundlag af ansøgningerne fra medlemsstaterne.

AFDELING VII

Afsluttende bestemmelser

Artikel 12

1. Når der henvises til fremgangsmåden i denne artikel, indbringer formanden for Den Stående Landbrugsstatistiske Komité, i det følgende benævnt komitéen, enten på eget initiativ eller på begæring af en medlemsstats repræsentant, sagen for komitéen.

▼A1

2. Kommissionens repræsentant forelægger i komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Den udtaler sig med det flertal, der er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Ved afstemninger i komitéen tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

▼B

3. a) Kommissionen vedtager de påtænkte foranstaltninger, når de er i overensstemmelse med komitéens udtalelse.

b) Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med komitéens udtalelse, eller er der ikke afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådet et forslag til de foran-

▼B

staltninger, der skal træffes. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

Har Rådet ved udløbet af en frist på tre måneder fra den dato, på hvilken det har fået sagen forelagt, ikke truffet nogen afgørelse, vedtages de foreslåede foranstaltninger af Kommissionen.

Artikel 13

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼B

BILAG I

DEFINITIONER

I. UNDERSØGELSESENHED

En undersøgelsesenhed er enten en landbrugsbedrifts agerjord som specificeret i bilag II [1] eller et af de jordstykker, der udvælges som enhed i en generel undersøgelse af en medlemsstats agerjordsareal.

II.A. EX POSTEVALUERING AF AREALANVENDELSEN

En undersøgelsesenheds primære og sekundære areal klassificeres således:

En undersøgelsesenheds areal

1. *Generelt*

Det primære areal for et givet stykke af en undersøgelsesenhed er som hovedregel, dvs. når der på det pågældende jordstykke kun dyrkes én afgrøde i løbet af et givet høstår, entydigt defineret ved denne anvendelse. (I så fald er det sekundære areal for det pågældende jordstykke lig nul).

2. *Særlige tilfælde*

2.1. Successive afgrøder

Primært areal: Hvis det pågældende stykke agerjord anvendes mere end én gang i løbet af et givet høståret (»successive afgrøder«), og der på arealet hver gang kun dyrkes én afgrøde, forstås ved det primære areal arealet med den afgrøde, der har den højeste produktionsværdi. Hvis det ikke ud fra produktionsværdien kan afgøres, hvilken afgrøde der er hovedafgrøden, betragtes den afgrøde, der har været dyrket længst tid på arealet, som hovedafgrøden.

Sekundært areal: Alle andre anvendelser betragtes i så fald som sekundære arealer.

2.2. Samdyrkede afgrøder

Primært areal: Hvis det pågældende stykke agerjord i hele vækstsæsonen i et givet høstår anvendes til samme faste kombination af afgrøder (»samdyrkede afgrøder«), opdeles det primære areal forholdsmæssigt mellem de pågældende afgrøder.

Sekundært areal: I så fald er der ikke noget sekundært areal.

2.3. Kombinationer af successive og samdyrkede afgrøder

Primært areal: Hvis det pågældende stykke agerjord anvendes mere end én gang i løbet af et givet høstår og med en kombination af successive og samdyrkede afgrøder, værdiansættes hver afgrødekombination på det pågældende jordstykke, som dyrkes inden for den samme periode, særskilt, og den kombination eller den enkeltafgrøde, der har den højeste produktionsværdi, betragtes som det primære areal. I tilfælde af, at det primære areal anvendes til samdyrkede afgrøder, opdeles det forholdsmæssigt mellem de pågældende afgrøder.

Sekundært areal: Alle andre anvendelser betragtes i så fald som sekundære arealer.

II.B. SITUATIONSEVALUERING AF AREALANVENDELSEN

Ved det primære areal eller det registrerede areal for et givet stykke af en undersøgelsesenhed forstås den egentlige anvendelse af agerjorden på det tidspunkt inden for et givet høstår, som er fastsat som referencedato for undersøgelsen af arealanvendelsen.

Når der er tale om »samdyrkede afgrøder« (jf. del II, litra A, punkt 2.2), opdeles det primære areal eller det registrerede areal forholdsmæssigt mellem de pågældende afgrøder.

[1] Se Kommissionens beslutning 89/651/EØF af 26. oktober 1989 (EFT nr. L 391 af 30.12. 1989, s. 1).

▼B

Ved det sekundære areal eller det supplerende areal forstås alle andre anvendelser før eller efter ovennævnte referencedato inden for det givne høstår.

▼B

BILAG II

AREALANVENDELSE OMHANDLET I ARTIKEL 2, STK. 1 OG 2

Afgrøde		Cronos-kode	Primært areal eller registreret areal (6) (ha)	Sekundært areal eller supplerende areal (6) (ha)
A. **Korn i alt** (1)		1050		(*)
— Ris (1)		1250		(*)
B. **Bælgsæd til modning**	(+)	1300		
— Foderærter	(+)	1320		
— Andre ærter		1311		
— Hestebønner	(+)	1335 (inkl. 1338)		
— Spisebønner	(+)	1331		
— Lupiner	(+)	1343		
— Anden bælgsæd til modning		1341, 1342, 1349		
C. **Rodfrugter**	(+)	1350		
— Kartofler	(+)	1360		
— Sukkerroer	(+)	1370		
— Foderroer	(+)	1381		
— Andre rodfrugter (f.eks. foderkål, kålroer)		1382		
D. **Industriplanter**	(+)	1400		
— Raps og rybs	(+)	1420		
— Solsikkefrø	(+)	1450		
— Sojabønner	(+)	1470		
— Oliehør eller spindhør	(+)	1520 + 1460		
— Oliebomuld eller spindbomuld	(+)	1540 + 1490		
— Andre olieholdige frø (f.eks.. valmuefrø, sennepsfrø, sesamfrø)		1480 (ekskl. 1490)		
— Hamp	(+)	1530		
— Tobak	(+)	1550		
— Humle	(+)	1560		
— Andre industriplanter (f.eks. tekstilplanter, lægeurter, aromaplanter, krydderurter)		1570 + 1571		
E. **Foderafgrøder i alt** (fra agerjord)		2600		
— Grønfodder fra agerjord:		2610		
— — Fodermajs	(+)	2625		
— — Andet grønfoder		2612, 2671, 2672 + 2673		
— Midlertidige græs- og engarealer		2680		
F. **Grønsager (herunder jordbær)** — kun arealer på friland eller under lav overdækning er inkluderet (2)		1600 + 2260		(*)
G. **Blomster og prydplanter** — kun arealer på friland eller under lav overdækning er inkluderet (2)		3001		(*)
H. **Frøkulturer** (3)		3310		(*)
I. **Brakjord, herunder arealer mod grøngødning**		2696		(*)
J. **Agerjord (A - I)** (2)		0001		(*)
K. **Varige græsarealer**		0002		(*)
L. **Arealer med flerårige kulturer**		(0003-2260)		(*)
Heraf:				
Frugtræer		2040		(*)

▼B

Afgrøde	Cronos-kode	Primært areal eller registreret areal (6) (ha)	Sekundært areal eller supplerende areal (6) (ha)
Vinstokke	2410		(*)
Olivenlunde	2450		(*)
M. **Væksthuskulturer** (4)	1111		(*)
Heraf:			
Grønsager	1112	(*)	(*)
Blomster og prydplanter	1113	(*)	(*)
Flerårige kulturer	1114	(*)	(*)
N. **Andre arealer herunder køkkenhaver** (5)	0004		(*)
O. **Udnyttet landbrugsareal** (A - I) + (K - N)	0005		(*)

(1) Oplysninger om korn og ris indsamles allerede i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 837/90 af 26. marts 1990.
(2) Omfatter ikke kulturer i væksthus eller under anden høj overdækning (strukturundersøgelseskode D/15, D/17 og G/07) og heller ikke i køkkenhaver.
(3) Specificeret i henhold til Kommissionens beslutning 89/651/EØF af 26. oktober 1989, bilag I, kode D/19.
(4) Kulturer i væksthus eller under anden høj overdækning inkluderer grønsager, blomster og prydplanter samt alle flerårige kulturer.
►M1 (5) Oplysning om arealer med køkkenhaver er ikke obligatorisk for Danmark, Nederlandene, Østrig, Finland, Sverige og Det Forenede Kongerige. ◄
(6) Jf. definitioner i bilag I.
(+) Den pågældende afgrøde findes også i bilag III.
(*) Meddelelse af oplysninger ikke obligatorisk.

▼B

BILAG III

AFGRØDER OMHANDLET I ARTIKEL 2, STK. 3

Afgrøde	Cronos-kode	Udbytte (100 kg/ha)	Produktion (1 000 tons)
B. **Bælgsæd til modning**	1300	☒	
— Foderærter	1320		
— Hestebønner	1335 (inkl. 1338)		
— Spisebønner	1331		
— Lupiner	1343		
C. **Rodfrugter**	1350	☒	
— Kartofler	1360		
— Sukkerroer	1370		
— Foderroer (*)	1381		
D. **Industriplanter**	1400	☒	
— Raps og rybs	1420		
— Solsikkefrø	1450		
— Sojabønner	1470		
— Oliehør	1460	☒	
— Oliebomuld	1490		
— Spindbomuld	1540	☒	
— Spindhør	1520		
— Hamp	1530		
— Tobak	1550		
— Humle	1560		
E. **Udvalgte foderafgrøder**			
Heraf :			
— Fodermajs (*)	2625		
— Midlertidige græs- og engarealer (*)	2680		

(*) Meddelelse af oplysninger ikke obligatorisk.

☒ = Oplysninger om udbytte kræves ikke.

NB: Oplysninger om korn og ris indsamles allerede i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 837/90 af 26. marts 1990.

▼B

BILAG IV

KRAV TIL NØJAGTIGHEDEN AF DE OPLYSNINGER, DER KRÆVES OM GRUPPER AF AREALER I HENHOLD TIL ARTIKEL 4, STK. 3

Cronos-kode	Afgrøde	Højeste acceptable standardafvigelse (%)	Højeste acceptable standardafvigelse (ha)
1300	B. Bælgsæd til modning	3	5 000
1350	C. Rodfrugter	3	5 000
1400	D. Industriplanter	3	5 000
2600	E. Foderafgrøder i alt (fra agerjord ([1])	2	5 000
1600 + 2260	F. Grønsager (herunder jordbær)	3	5 000
2696	I. Brakjord og arealer med grøngødning	3	5 000

([1]) Foderafgrøder i alt (fra agerjord) omfatter:
a) grønfoder fra agerjord (Cronos-kode 2610) og
b) midlertidige græs- og engarealer (Cronos-kode 2680).

NB: Nøjagtighedskravene med hensyn til korn og ris er allerede fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 837/90 af 26. marts 1990.

Bogstaverne B, C, D, E, F og I henviser til overskrifterne i bilag II.

▼B

BILAG V

AREALER OG PRODUKTER (JF. ARTIKEL 6)

Afgrøde	Cronos-kode	Dyrket areal (2) (1 000 ha)	Produkter (1 000 tons)
B. Bælgsæd til modning (i alt)	1300	•	☒
Under C:			
— Sukkerroer	1370	•	•
Under D:			
— Olieholdige frø (1)	1410	•	☒
— Raps og rybs	1420	•	•
— Solsikkefrø	1450	•	•
— Sojabønner	1470	•	•
— Oliehør og spindhør	1460 + 1520	•	☒
— Oliebomuld og spindbomuld	1490 + 1540	•	
— Tobak	1550	•	•
I. Brakjord (herunder arealer med grøngødning)	2696	•	☒
J. Agerjord (i alt)	0001 + 2260	•	☒
K. Varige græsarealer	0002	•	☒
L. Arealer med varige kulturer	0003 – 2260	•	
— Frugttræer	2040	•	
— Vinstokke	2410	•	
— Olivenlunde	2450	•	
O. Udnyttet landbrugsareal (i alt)	0005	•	

(1) Eksklusive arealer med oliehør og bomuld til frø.
(2) Det dyrkede areal defineres som summen af det primære og sekundære areal eller summen af det registrerede og supplerende areal for de i bilag IX nævnte medlemsstater og som det primære areal for alle andre medlemsstater.

☒ = Oplysninger om udbytte kræves ikke.
• = Oplysninger kræves.

NB: Bogstaverne B, C, D, I, J, K, L og O henviser til overskrifterne i bilag II.

▼A1

BILAG VI

REGIONALE NIVEAUER OMHANDLET I ARTIKEL 6

Medlemsstater	Regional opdeling
Belgique — België	Provinces — Provincies — Région wallonne — Vlaams gewest
Danmark	—
Deutschland	Bundesländer
Ελλάδα	Υπηρεσίες περιφερειακής ανάπτυξής (1)
España	Comunidades autónomas
France	Régions de programme
Ireland	—
Italia	Regioni
Luxembourg	—
Nederland	Provincies
Österreich	►M1 Bundesländer ◄
Portugal	NUTS II (1)
Suomi	►M1 Etelä-Suomi
	Sisä-Suomi
	Pohjanmaa
	Pohjois-Suomi ◄
Sverige	►M1 8 Riksområden ◄
United Kingdom	Standard regions

(1) Regionale oplysninger skal fremsendes senest tre år efter denne forordnings ikrafttræden.

NUTS = Nomenklaturen over Statistiske Territoriale Enheder.

▼B

BILAG VII

FRISTER OMHANDLET I ARTIKEL 7, STK. 3, FOR INDBERETNING AF FORELØBIGE SKØN OVER UDBYTTE OG PRODUKTIONSMÆNGDE AF UDVALGTE PRODUKTER PÅ NATIONALT PLAN

	Afgrøde	Cronos-kode	Frist	Anslået gennemsnitligt udbytte (100 kg/ha)	Anslået høstet produktionsmængde i alt (1 000 tons)
B	— Foderærter	1320	1. oktober		
	— Hestebønner	1335 (inkl. 1338)	1. oktober		
C	— Kartofler	1360	1. december		
	— Sukkerroer	1370	1. december		
	— Foderroer	1381	1. december		
D	— Raps og rybs	1420	1. november		
	— Solsikkefrø	1450	1. november		
	— Sojabønner	1470	1. december		
	— Hørfrø til olie	1460	1. december	☒	
	— Bomuldsfrø til olie	1490	1. december	☒	
	— Tobak	1550	1. oktober		

☒ = Oplysninger kræves ikke.

NB: Oplysninger om korn og ris indsamles allerede i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 837/90 af 26. marts 1990.

▼A1

BILAG VIII

AREALER AF MARGINAL BETYDNING OG AREALER, SOM SKAL MEDTAGES I DEN NORMALE STATISTISKE UNDERSØGELSE

Cronos-kode	Primært areal eller registeret areal	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK	A	SF	S	
1300	B. Bælgsæd til modning	m	●	●	●	●	●	m	●	●	●	●	●	●	●	●	1
1320	Foderærter	—	●	●	m	m	●	m	●	●	●	m	●	●	●	●	2
1311	Andre ærter	m	m	m	m	m	m	—	m	m	m	m	●	m	m	m	3
1335	Hestebønner (inkl. 1338)	m	—	●	●	●	●	m	●	m	m	m	●	●	—	—	4
1331	Spisebønner	m	—	m	●	m	m	—	●	m	m	●	●	m	—	—	5
1343	Lupiner	—	—	m	m	m	m	—	m	—	—	m	m	m	—	—	6
1341 1342 1349	Andre bælgsæd til modning	—	—	m	●	m	m	—	●	—	—	m	m	m	m	—	7
1350	C. Rodfrugter	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	8
1360	Kartofler	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	9
1370	Sukkerroer	●	●	●	●	●	●	●	●	m	●	m	●	●	●	●	10
1381	Foderroer	●	●	●	—	m	●	●	●	m	m	m	m	m	m	m	11
1382	Andre rodfrugter	m	m	m	m	m	●	●	●	m	m	m	●	m	m	m	12
1400	D. Industriplanter	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	13
1420	Raps og rybs	●	●	●	—	m	●	m	●	●	●	m	●	●	●	●	14
1430	Solsikkefrø	—	—	●	●	●	●	—	●	—	—	●	—	●	m	—	15
1470	Sojabønner	—	—	m	●	m	●	—	●	—	—	m	—	●	—	—	16
1460 + 1520	Spindhør eller oliehør	●	m	m	—	—	●	m	m	—	m	m	●	m	m	m	17
1490 + 1540	Spindbomuld eller oliebomuld	—	—	—	●	●	m	—	m	—	—	m	—	—	—	—	18
1480 (ekskl. 1490)	Andre olieholdige frø (f. eks. valmuefrø, sennepsfrø, sesamfrø)	m	m	m	m	m	m	—	m	●	m	m	●	m	m	m	19
1530	Hamp	—	—	—	—	—	m	—	m	●	—	—	●	—	—	—	20
1550	Tobak	m	—	m	●	●	●	—	●	—	—	m	—	m	—	—	21
1560	Humle	m	—	●	—	m	m	m	m	●	—	m	m	m	—	—	22
1570 + 1571	Andre industriplanter	m	—	m	m	m	m	—	m	m	m	m	●	m	—	m	23
2600	E. Foderafgrøder i alt (fra agerjord)	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	24
2610	Grøntfoder fra agerjord	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	25
2625	Fodermajs	●	●	●	m	●	●	m	●	●	●	●	●	●	—	m	26
2680	Midlertidige græs- og engarealer	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	27
2612 2671 2672 2673	Andet grøntfoder	●	●	●	●	●	●	●	●	●	m	●	●	●	m	●	28
1600 + 2260	F. Grøntsager	●	●	●	●	●	●	m	●	m	●	●	●	●	●	●	29
3001	G. Blomster og prydplanter	m	m	●	●	m	●	m	●	m	●	m	●	m	m	m	30
3310	H. Frøkulturer	m	●	●	●	m	●	m	●	m	●	m	m	m	m	●	31
2696	I. Brakjord	●	●	●	●	●	●	●	●	m	●	●	●	●	●	●	32

● = Skal medtages i den normale statistiske undersøgelse i henhold til artikel 3, stk. 1.

m = Arealer af marginal betydning (dvs. arealer på under 5 000 ha og på under 1 % af det dyrkede areal i den pågældende medlemsstat).

— = Afgrøden dyrkes ikke.

Bogstaverne B, C, D, E, F, G, H og I henviser til overskrifterne i bilag II.

▼B

BILAG IX

Følgende medlemsstater skal medtage de sekundære arealer i de årlige statistiske undersøgelser:

— Grækenland
— Spanien
— Italien
— Portugal.

Se bilag I med hensyn til definitionen af sekundære arealer.